SII 7.45: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 45. (A.R. No. 42 of 1900). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0045

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0045.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 Āyirattu Irunūṟṟu Aṟupattu Eṭṭiṉ **vya**〈ya〉**saṁva(T)saraM** cellāniṉṟatu **sa**〈2〉kalalokacakkaravatti **śrī**Irā**ja**nārāyaṇaṉ campuvarāyaṟkku yāṇṭu 9∼vatu **mṛ**ccikanāyaṟṟu〈3〉 **Aparapakṣa**ttu pañca**mi**yum caṉikkiḻamaiyum peṟṟa puṇarpūcattunāḷ **ja**yaṅk(o)〈4〉ṇṭacoḻamaṇṭalattu Eyiṟkoṭṭattu Eyilnāṭṭu Āṟpā〈k〉kattu (Ā)ṟpākkiḻāṉ〈5〉 peruṅkaruṇaiĀḷaṉ tiruveṅkaṭamuṭaiyāṉ kāliṅkarāyaṉeṉ Immaṇṭala〈6〉ttu kāliyūrkoṭṭattu viṟpeṭṭunāṭṭu Akaram cevaraṉmeṭāṉa na**harī**〈7〉**śvara**ccatu**rvve**timaṅkalattu vetā**dhyā**na**M** paṇṇuvikkum Upātti〈8〉yāṉukku veta**(rvvi)**ttiyāka Ivvakarattu **mahāja**ṉattiṉpakkal nāṉ ko〈9〉ṇṭu ve**da**vi**rddhi**Āka viṭṭa **grahakṣe**ttiraṅkaḷ I〈v〉vūr naṭuvilteruvil kiḻciṟakil teṟ〈10〉kaṭaiya maṉai 7 1/2 nikki Itaṉ vaṭakku maṉai 1/2∼yum Ivvūr kiḻkaḻaṉi kīḻāṉa A(ka)vatikku〈11〉 kiḻakku coḻakulanārāyaṇavāykkālukku teṟkku kaṇṇāṟṟu nālā(m) catirattu ki[2+]〈12〉 piyāṉ Eṉṟu peyaruṭaiya ௫ 1/20∼vil muṉṉāḷ nāṉ Ivarkaḷpakkal pāṉiyavittikku ko〈13〉ṇṭu viṭṭa nilaṅkalantavāṟṟāl ௫∼ 1/40

nīkki ve**da**vi<ru>ttiyāka nilaṅkalantavāṟṟālkoṇ<14>ṭa ௹ 1/40~m Ivvāykkālukku vaṭakku (1)~l kaṇṇāṟṟu muṉṟāmcatirattu muṭokki Eṉṟu peruṭai<15>ya ௹ 1/40 + 1/32~m Ivvāykkālukku vaṭakku 2~(m) kaṇṇāṟṟu 2~m catirattu pittaṉkuṇ(ṭi)l Eṉṟu peruṭaiya<16> ௹ 1/40 + 1/4 + 1/20 ciṉṉam Itil muṉṉāḷ nā<ṉ> Ivarkaḷpakkal pāṉiyavi**dthi**kku nilaṅkalantavāṟṟ<āl><17>koṇṭu viṭṭa ௹ 1/80 + 1/16 ciṉṉam (ni)kki vetavi**rddhi**yāka nilaṅkalantavāṟṟāl koṇṭa<18> ௹ + 1/80 + 1/16 ciṉṉamum I<v>vūrtteṟkil Āṟṟaṅkaraiyil talaiīṭṭukkollaiyi<19>l muṉṉāḷ nāṉ Ivarkaḷpakkal pāniya**vṛ**ttikku koṇṭa kollai (va)ṭaceri mel<20>aruke kollai ௹ 1/40~m Immaṉai 1/2~m ௹ + 1/20 + 1/80 + 1/32 ciṉṉamum kollai ௹ 1/40~m<21> Imma**hāja**ṉattiṉpakkalile koṇṭu Ivvakara<22>ttu vetā**thyā**ṉam paṇṇuvikkum Upāttiyāṉukku ve<23>ta**vṛ**ttiyāka cantirātittavaraiyum celluvatāka viṭṭeṉ Āṟppākkiḷāṉ peru<24>ṅkaruṇaiāḷaṉ tiruve(ṅ)kaṭamuṭaiyāṉ kāliṅkarāyaṉeṉ Ivai Āṟpākkiḷā<25>ṉ peruṅkaruṇai Āḷaṉ tiruveṅkaṭamuṭaiyāṉ kāliṅkarāyaṉ Eḷuttu Ippaṭikku<26> Ivai **prā**ntūr **śrī**naraciṅkapaṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai curacārampi (ci)ṅkappirā(ṉ)<27>paṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai kāramppicceṭṭu ciraṅkanātapaṭṭa**somāsi** Eḷuttu Ippaṭi I<28>vai Araṇaippuṟattu **ja**ṉṉayapaṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai kārampicceṭṭu **pra**ṇatātti(ka)<29>rapaṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai ceṭṭai tāmotarapaṭṭaṉ Eḷuttu **mahāja**ṉam paṇiyāl<30> Ūrkkaṇakku veḷḷarumpākkamuṭaiyāṉ kāmāṇṭai Eḷuttu Ippaṭikku Ikkoyilil poṟkoyil Ācāri Eḷuttu <||>

Bibliography

Digital edition of SII 7.45 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 17–18, item 45.